

So können Sie sich vor Taschendiebstahl schützen

Wertgegenstände sollten nicht in Außentaschen von Rucksäcken, Handtaschen oder der Kleidung aufbewahrt werden.

Insbesondere Rucksäcke sind Fremdkörper auf dem Rücken ihrer Träger. Manipulationen daran werden nicht wahrgenommen.

Taschen und Rucksäcke sollten geschlossen sein und möglichst an der Körpervorderseite getragen werden.

Lassen Sie Jacken, Taschen und Rucksäcke nie unbeaufsichtigt liegen.

Werden Sie aufmerksam, wenn Sie plötzlich abgelenkt, bedrängt oder beschmutzt werden.

Lassen Sie beim Ablegen Ihrer Bekleidung an einer Garderobe keine Wertgegenstände in den Taschen.

**Wir wollen, dass Sie sicher leben –
Ihre Polizei Berlin**

Comment vous protéger d'un vol à la tire

Les objets de valeur ne doivent pas être rangés dans les poches extérieures des sacs à dos, des sacs à main ou des vêtements.

Les sacs à dos, en particulier, sont des corps étrangers sur le dos de leurs porteurs, qui ne remarquent pas les manipulations qui y sont faites.

Les sacs à main et sacs à dos doivent être fermés et portés, autant que possible, sur le devant du corps.

Ne laissez jamais vos vestes, sacs à main et sacs à dos sans surveillance.

Soyez particulièrement vigilant, quand on détourne soudain votre attention, qu'on se colle à vous ou qu'on vous tâche.

Ne laissez aucun objet de valeur dans vos poches, lorsque vous déposez vos vêtements au vestiaire.

**Vogliamo che Voi vivete sicuri.
La Vostra polizia berlinese**

Verhalten nach einem Taschendiebstahl

Wählen Sie im Notfall immer 110!

Wenn Sie bestohlen wurden, sollten Sie unbedingt eine Strafanzeige bei der Polizei erstatten. Lassen Sie gestohlene Scheck- und Kreditkarten oder Handys sofort sperren.

Die Sperrung der SIM-Karte erfolgt über den jeweiligen Handyprovider.

Nutzen Sie zum Sperren von Kreditkarten die bundeseinheitliche Hotline

116 116

Die Seriennummer Ihres Handys können Sie vorsorglich über die Tastenkombination *#06# abfragen, um diese im Falle eines Diebstahls der Polizei mitzuteilen.

Comportement après un vol à la tire

En cas d'urgence, composez toujours le 110!

Si vous êtes victime d'un vol, vous devez absolument porter plainte auprès de la police. Faites immédiatement bloquer les cartes bancaires et de crédit ou les téléphones portables.

Le blocage de la carte SIM s'effectue auprès du fournisseur de ligne.

Pour bloquer les cartes de crédit, composez le numéro d'urgence valable pour toute l'Allemagne

116 116

Par précaution, vous pouvez accéder au numéro de série de votre portable en tapant *#06# de pouvoir le communiquer à la police en cas de vol.

Pour plus d'informations veuillez consulter:

<http://www.polizei-beratung.de>
<http://www.polizei.berlin.de>



Der Polizeipräsident in Berlin
Landeskriminalamt • LKA 261
Ermittlungsgruppe Tasche
Perleberger Straße 61 a
10559 Berlin
E-Mail: Ika261@polizei.berlin.de



Vol à la tire

Les astuces des pickpockets et comment vous protéger d'un vol



Taschendiebstahl

Die Tricks der Täter und wie Sie sich vor einem Diebstahl schützen können

Tricks der Taschendiebe

Blockiertrick

Ein Täter bleibt plötzlich vor Ihnen stehen oder verzögert den Einstieg in öffentliche Verkehrsmittel.

Ein zweiter und/oder dritter Täter bedrängt Sie von hinten und bestiehlt Sie.

Rolltreppentrick

Der Täter betätigt die Notstoppeinrichtung an einer Rolltreppe, so dass diese plötzlich stehen bleibt. Die Irritation nutzend, drängt sich der zweite und/oder dritte Täter von hinten an Sie heran oder an Ihnen vorbei. Dabei werden Sie bestohlen.

Stadtplantrick

Sie werden unter Vorhalten eines Stadtplans nach dem Weg befragt. Während Sie auf den Stadtplan schauen und Auskunft geben, werden Sie bestohlen.

Restauranttrick

Der Dieb setzt sich im Restaurant mit der Stuhllehne seines Stuhles direkt hinter Ihren Stuhl, über deren Stuhllehne Sie Ihre Jacke oder Handtasche gehängt haben. Nun greift er durch seine Jacke hindurch in Ihre Jacke oder Tasche und entwendet Wertgegenstände.

Spendenlistentrick

Oft mehrere Täter treten unter Vorhalten einer Spendenliste und der Bitte um Geldspende für eine fiktive Organisation an Sie heran. Durch die Spendenliste abgelenkt, werden Sie bestohlen.

Bettelzetteltrick

Der Täter tritt unter Vorhalten eines Bettelzettels an Restauranttische heran, auf denen Gäste ihre Handys oder Geldbörsen abgelegt haben. Der Dieb hält seinen Zettel über den Wertgegenstand und entwendet diesen.

Geldwechseltrick

Der Täter bittet Sie, eine Geldmünze zu wechseln. Sie suchen hilfsbereit in Ihrer Börse nach Wechselgeld. Dabei entwendet der Dieb unbemerkt Gedscheine aus dem Geldscheinfach Ihrer Geldbörse.

Astuces des pickpockets

L'astuce de blocage

Un malfaiteur s'immobilise soudain devant vous ou retarde sa montée dans les transports en commun.

Un deuxième et/ou un troisième complice se colle derrière vous et vous fait les poches.

L'astuce de l'escalator

Le malfaiteur actionne le système d'arrêt d'urgence d'un escalator, de sorte qu'il s'arrête brusquement. Profitant du trouble, le deuxième et/ou troisième malfaiteur se colle derrière vous ou passe sur le côté en vous collant. Pendant ce temps on vous fait les poches.

L'astuce du plan de ville

On vous montre un plan de ville déployé en vous demandant un chemin. Pendant que vous regardez le plan et expliquez le chemin, on vous fait les poches.

L'astuce du restaurant

Le malfaiteur s'assoit dans un restaurant, le dossier de sa chaise directement contre celui de la vôtre sur laquelle vous avez accroché votre veste ou votre sac à main. Il se saisit alors des objets de valeur qui se trouvent dans votre veste ou votre sac en passant sa main dans sa veste.

L'astuce de la collecte de dons

Souvent, plusieurs malfaiteurs vous abordent en vous présentant une liste de collecte de dons et vous réclament de l'argent pour une organisation fictive. Votre attention détournée par la liste de collecte de don, on vous fait les poches.

L'astuce de la mendicité

Au restaurant le malfaiteur s'approche de votre table sur laquelle est posé votre portable ou votre porte-monnaie. Le voleur vous tend une feuille de papier demandant la charité en la tenant au-dessus de l'objet de valeur et le dérobe.

L'astuce du change

Le malfaiteur vous prie de lui faire de la monnaie. Pendant que vous cherchez serviablement des pièces dans votre porte-monnaie, le voleur soustrait des billets de banque du compartiment à billets de votre porte-monnaie.

Tatorte

Taschendiebe sind in nahezu allen öffentlichen Bereichen tätig, insbesondere

- U-Bahn, S-Bahn, Buslinien
- Fernbahnhöfe, Flughäfen
- Bekleidungshäuser/Boutiquen
- Einkaufszentren
- Großveranstaltungen
- Touristische Bereiche z. B. in Berlins City
- Regierungsviertel
- Supermärkte
- Ruhige und bürgerliche Wohngegenden



Les lieux d'infractions

Les pickpockets opèrent dans presque tous les lieux publics, en particulier:

- Les transports en commun, U-Bahn [métro], S-Bahn [comparable au RER], bus
- les gares, les aéroports
- les grands magasins / les boutiques
- les grandes manifestations
- les zones touristiques, p.ex. au centre de Berlin
- le quartier gouvernemental
- les supermarchés
- les quartiers résidentiels calmes et bourgeois